Zeitschrift: Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin

Band: 109 (1983)

Heft: 51-52

Rubrik: Echo aus dem Leserkreis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 22.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

flimmert, Fata Morganas auf dem Asphalt. Die Gerüche sind intensiviert, vor allem die unangenehmen. Das Licht ist weiss und brennt in den Augen. Jede Bewegung kostet Anstrengung. Die Tiere liegen im Schatten und dösen. Überall herrscht Ruhe. Nur ein paar verrückte Europäer sind unterwegs. Weil sie die Gesetze der Natur nicht achten und unbedingt heute dort ankommen wollen, wo sie morgen noch zu früh eintreffen würden. Wir können es nicht lassen. Daheim hat uns die Kälte arbeiten gelehrt. Unser innerer Motor ist darauf eingestellt; ihn umzuprogrammieren ist schwierig. Mit der Zeit lernen jedoch die meisten die mittägliche Siesta schätzen, passen ihren Willen den Bedürfnissen des Körpers an, wenn auch widerstrebend, im Grunde ge-nommen der verlorenen Zeit nachtrauernd. Denn abends ist man in der heissen Zeit sowieso früher müde als sonst. Die Hitze zehrt. Doch am Tag ist sie eigentlich immer zu ertragen. Schwieriger sind die Nächte: Wenn zwei, drei Monate lang das Thermometer auch nachts im Haus kaum unter dreissig Grad sinkt. Wenn man am Morgen nach unruhigem Schlummer schweissgebadet aufwacht, obwohl man nackt und möglichst ohne Leintuch geschlafen hat. Ich beginne, mich nachts zu duschen. Doch das Wasser, das kalte, ist immer noch beinahe so warm wie die Körpertemperatur. Eigentlich mehr Selbstbetrug als Erfrischung.

Marianne E.

Ein kleines Wunder

Sie ereignet sich in unserem Trolleybus. Es ist die Zeit, da die Leute zur Arbeit und die Kinder in die Schule fahren müssen. Der Teenager Lilo lümmelt sich wie gewohnt auf seinen Platz, streckt die langen, jeansbehosten Beine über den Gang, so dass die anderen Fahrgäste Mühe haben, durchzukommen. Das Mädchen hält grosse Reden, flirtet mit dem Chauffeur und spuckt den Kaugummi gegen das Fenster. Mit ihrer Arroganz schockt Lilo die Umwelt. Die Leute sind entsetzt und schimpfen lautstark über die heutige, miese Jugend. Lilo lacht und zieht unbekümmert ihr Kopftuch ins Gesicht. Alle sind sich einig: ein Geschöpf im schwierigen Alter, das weiss Gott wo enden wird. Die Mäuler der Menschen bewegen sich, als steckten sie in rostigen Scharnieren, und ich selbst bin plötzlich im Ungewissen, ob sie nicht doch ein wenig recht haben.

Doch dann geschieht ein kleines Wunder. Aus dem Wohnheim steigen einige Behinderte, die noch leichte Arbeit verrichten können, zu. Man kennt sie, man mag sie, sie werden bewundertwegen ihres Frohsinns und ihrer Lebensfreude, die sie trotz ihres Leidens ausstrahlen. An diesem Tag ist etwas anders: Sie sind bedrückt und traurig, eine ältere Frau weint sogar vor sich hin, Tränen rinnen ihr über das hagere Gesicht, und das Leid, das von ihr ausgeht, wirkt ergreifend. Es wird still im Bus. Bestürzung breitet sich aus unter den Mitfahrern, keiner findet Worte des Trostes oder der Beruhigung. Ich auch nicht. Da erhebt sich Lilo von ihrem Platz, legt ganz einfach den Arm um die Schultern der Weinenden und streichelt sanft die nassen Wangen. So viel Liebe und Güte liegt auf den jungen Gesichtszügen und eine tiefe Weisheit, die keiner für möglich gehal-

Ein Aufatmen geht durch den Bus, und ich glaube, nicht nur, weil nun eine ungewohnte Situation beendet ist. Man spürt eine spontane Sympathie für Lilo, man ist dankbar für ihre Her-zensgüte und für den Beweis, den sie erbracht hat, dass die Jugend gar nicht mies ist.

Lilo hat Wärme und Freude beschert, und es ist, als wären Hunderte von Lichtern aufgegangen in den Augen und Herzen der Menschen. Leni Kessler

C'est le ton qui fait la musique

Wenige Jahre sind es her, dass mich beim Radiohören mitten aus der Alltagsmischung von Katastrophenmeldungen, von Attentatsversuchen und Unglücksfällen etwas aufhorchen liess. In Abweichung von den üblicherweise bewusst nüchtern und sachlich vorgetragenen Meldungen vernahm ich eine Stimme, die vibrierte, die buchstäblich leise bebte, die langsam und eindrücklich eine Nachricht durchgab. deren Inhalt dem Sprecher beinahe die Sprache zu verschlagen schien; mit meiner Vorstellungskraft sah ich ihn heimlich die Tränen niederkämpfen, sah, wie sich die Worte nur mit Mühe seiner verwundeten Seele entrangen. Ein Sprecher-Neuling, fragte ich mich, dem die von ihm weiterzugebende tägliche Horrorkost noch zu Herzen geht? Oder ein besonders begnadeter Schauspieler, der seine verwundbare Seele nicht in Mimik und Gestik, sondern in seine Stimme gelegt hat? Weder noch. Nach ein paar Sätzen wurde mir klar, dass unser oberster Landesvater, der damalige Bundespräsident Kurt Furgler, am Mikrophon sprach, und was er uns bekanntgab, war die Schreckensmeldung über die Krise in Polen, genauer die Verhängung des Ausnahmezustandes, wenn ich mich recht erinnere.

Kürzlich passierte es wieder, dass mich eine Stimme aus dem Äther den Alltagskram vergessen liess. Diesmal war es eine weibliche Stimme, so süss, dass sich bereits Dreijährige in ihren Bann hätten schlagen lassen, so sanft, dass jede ein Prinzesschen mimende Märchenerzählerin vor Neid erblasst, so beruhigend, dass jeder Sechsjährige Wildfang nach drei Sätzen in tiefen Schlaf gefallen wäre; so überzeugend und vertrauenerweckend war die Stimme zudem, dass man ihr selbst die Landung einer Heerschar Engel ohne weiteres ge-glaubt hätte. Merkwürdig war einzig, dass die Sendung nicht während der Märchenstunde ausgestrahlt und dass via Radio DRS 1 perfektes Oxford-Englisch gesprochen wurde! Der Inhalt der Aussage belehrte mich, dass ich Märchentante einer lauschte noch einem englischen Hörspiel folgte: Es war die britische Ministerpräsidentin Margaret Thatcher, die ihren Landesgenossen die freudige Mitteilung über die glückliche Landung der ersten Cruise Missiles machte!

Lydia Ruschetti



Echo aus dem Leserkreis

Warten auf das Glöcklein (Nebelspalter Nr 47)

Liebe Frau Rotach

Ihre Betrachtungen haben mich zu einem Gang in mich selbst veranlasst, gehöre ich doch zu den Leuten, die so oft wie möglich (leider nicht so oft wie ich möchte!) verreisen und auf diesen Reisen «Kirchen machen». Nun ja, ich unterhalte mich auch mit meinem Begleiter, und in Kirchen, die wieder zu besuchen kaum Aussicht besteht, mache ich sogar Photos. Benehmen, Kleidung und Lautstärke passe ich aber dem Respekt gebietenden Charakter des Bauwerks an - also diskret, gedämpft und auch bei grösster Sommerhitze weder Glace noch Textilfrei-

Ihr Text hat nicht nur Selbstkritik, sondern auch die Erinnerung an eine Unzahl liebenswerter Erlebnisse bei Kirchenbesuchen auf Reisen geweckt: Vom Mesmer von Riva S. Vitale, der uns - nachdem er seine mit Friedhofserde verkrusteten Hände am Hosenboden abgewischt hatte nicht nur die Türe zu seiner in Dauer-Renovation befindlichen Kirche, sondern mit einem kunst- und dorfhistorischen Referat ungeahnte Einblicke in die Freuden und Leiden einer mit einem schutzwürdigen Objekt geschlagenen Gemeinde öffnete; über den Pfarrer von Bayeux, der in seiner geschichtsdurchtränkten Kathedrale lautstark und wortreich das Drum und Dran der prunkvollen Hochzeit vom nächsten Tag organisierte, bis zu den Londoner Stadtstreichern, die an einem frostigen Februartag in den – unter anderem für die königliche Familie reservierten – Kirchenstühlen von St. Martin-in-the-Fields schnarchten und uns die Kirche als Zufluchtsstätte vor Augen führten.

Das schönste und nachhaltigste Erlebnis aber verdanke ich einer anderen Londoner Kirche, der stets mit Touristen gefüllten St. Paul's Cathedral. Mein erster Besuch galt mehr den Grabstätten von Wellington und Nelson als der Kirche, so dass mich der von Ihnen treffend geschilderte rauschende Strom nicht störte. Auf einmal bimmelte ein Glöcklein und lenkte die Aufmerksamkeit der Besucher auf die Kanzel. Dort stand ein Geistlicher in der Soutane, und in die plötzliche Stille hinein entbot er der Menschenmenge seinen Gruss, dankte ihr für ihr Kommen und bat sie, daran zu denken, dass sie sich im Hause Gottes befinde, und darum mit ihm ein Vaterunser zu beten. Niemand entzog sich dieser Bitte, keine Reisegruppe drängte weiter. - Ohne Vorwurf oder missionarischen Eifer hatte der Diener Gottes sie alle an das von Ihnen zitierte Wort seines Herrn erinnert. Wenn ich seither bei jedem Aufenthalt in London die St.Paul's Cathedral besuche, so immer noch auch wegen der berühmten Toten, der Flüstergalerie und dem Brautstrauss der Princess of Wales. Vor allem aber gehe ich ins Bethaus und warte auf das Glöcklein.

Mit den besten Grüssen H. Horber